

# Gli Svizzeri e le Svizzere nel Regno Unito dopo la **BREXIT**

Una panoramica



© DFAE



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli affari esteri DFAE

# Che cosa devo fare dopo la Brexit?

Che cosa significa la Brexit per me, se già vivo e lavoro nel Regno Unito?

Che cosa devo fare se dopo la Brexit desidero vivere o lavorare nel Regno Unito?

Quali disposizioni in materia di immigrazione si applicheranno dopo la Brexit?

Questo promemoria – che si basa principalmente sui siti Internet dell'Ambasciata di Svizzera a Londra, della Segreteria di Stato della migrazione (SEM) e del Ministero dell'interno britannico (Home Office) – riunisce le informazioni sul tema della Brexit e della migrazione.

Fanno testo le informazioni pubblicate sui siti Internet del Ministero dell'interno britannico.

[FAQ Brexit \(Ambasciata di Svizzera nel Regno Unito\)](#)

[FAQ Brexit \(Segreteria di Stato della migrazione SEM\)](#)

[Brexit \(Ministero dell'interno britannico\)](#)



Il 31 gennaio 2020 il Regno Unito è uscito dall'Unione europea UE (Brexit). Con l'uscita del Regno Unito comincia una fase di transizione prorogabile che durerà almeno fino al 31 dicembre 2020, durante la quale nelle relazioni con il Regno Unito si continueranno ad applicare gli accordi bilaterali tra la Svizzera e l'UE. Tra questi vi è anche l'Accordo sulla libera circolazione delle persone (ALC), che al termine della fase transitoria non sarà più applicabile alle relazioni tra la Svizzera e il Regno Unito. Per garantire buone relazioni bilaterali tra la Svizzera e il Regno Unito dopo l'uscita di quest'ultimo dall'UE, il Consiglio federale ha adottato diverse misure e sottoscritto un accordo sui diritti acquisiti dei cittadini e delle cittadine in materia di migrazione.

### **Svizzeri e Svizzere che al momento della Brexit (ossia prima del 31 dicembre 2020) risiedevano già nel Regno Unito**

Nell'accordo di recesso l'UE e il Regno Unito hanno concordato una fase di transizione prorogabile che durerà almeno fino alla fine del 2020 e durante la quale il Regno Unito continuerà a far parte del mercato interno europeo e dell'unione doganale. In questa fase, al Regno Unito continueranno ad applicarsi anche gli accordi dell'UE con Stati terzi tra i quali rientrano gli accordi bilaterali in vigore tra la Svizzera e l'Unione di cui fa parte l'Accordo sulla libera circolazione delle persone (ALC).

Il 25 febbraio 2019 la Svizzera e il Regno Unito hanno sottoscritto un accordo sui diritti acquisiti dei cittadini e delle cittadine. In caso di venuta meno della libera circolazione delle persone, questo accordo tutelerà i diritti degli Svizzeri e delle Svizzere nel Regno Unito acquisiti in virtù dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone (ALC): diritto di soggiorno, diritti in materia di assicurazioni sociali e riconoscimento delle qualifiche professionali. Se dovesse entrare in vigore, questo accordo si applicherebbe dal 1° gennaio 2021, ma non riguarderebbe le persone entrate nel Paese dopo il 31 dicembre 2020 (si vedano in proposito le informazioni più in basso).

### **Novità per gli Svizzeri e le Svizzere che risiedono nel Regno Unito**

I cittadini e le cittadine svizzeri che risiedono nel Regno Unito sono tenuti a presentare una domanda online per il rilascio di un nuovo statuto di soggiorno («settled status» o «pre-settled status»). La procedura («EU Settlement Scheme») è aperta agli Svizzeri e alle Svizzere da fine marzo 2019. La richiesta potrà essere inoltrata fino al 30 giugno 2021. Tale obbligo sussiste indipendentemente dal fatto di possedere già un permesso di soggiorno (ad eccezione dello statuto «Indefinite Leave to Remain», ILR; il «settled status» offre tuttavia alcuni vantaggi rispetto all'ILR, ragione per cui può essere utile anche per i detentori dello statuto ILR richiedere il «settled status»).

[Comunicato SEM](#)

[Le relazioni tra la Svizzera e il Regno Unito dopo la Brexit \(DFAE\)](#)

[Assicurazioni sociali \(UFAS\)](#)

[Riconoscimento delle qualifiche professionali \(SEFRI\)](#)

[Continue to live in the UK after it leaves the EU \(gov.uk\)](#)

[Apply to the EU Settlement Scheme \(gov.uk\)](#)

[EU Exit: ID Document Check](#)

[Digital assistance with your application \(gov.uk\)](#)

[Contact the EU Settlement Resolution Centre \(gov.uk\)](#)

[Indefinite leave to remain \(gov.uk\)](#)

## **Svizzeri e Svizzere che dopo la Brexit (ossia dopo il 31 dicembre 2020) intendono trascorrere lunghi periodi nel Regno Unito**

I cittadini e le cittadine svizzeri che dopo il 31 dicembre 2020 decideranno di trasferirsi nel Regno Unito in futuro dovranno sottostare al sistema di immigrazione del Regno Unito. Le condizioni di applicazione di questo regime nei rapporti tra Svizzera e Regno Unito devono ancora essere definite.

## **Svizzeri e Svizzere che dopo la Brexit intendono trascorrere brevi periodi nel Regno Unito**

I cittadini e le cittadine svizzeri non avranno bisogno di un visto per i soggiorni di breve durata (inferiore a tre mesi) e almeno fino al 31 dicembre 2020 potranno, come in passato, entrare nel Paese con la carta d'identità o il passaporto validi.

## **Maggiori informazioni**

Si prega di consultare regolarmente le informazioni aggiornate sui siti del Ministero dell'interno britannico (Home Office). Fanno testo le disposizioni ivi pubblicate.

Ci si può anche abbonare agli aggiornamenti del Ministero dell'interno britannico per tenersi al corrente degli sviluppi riguardanti la Brexit. In caso di domande sull'«EU Settlement Scheme» si può contattare l'«EU Settlement Resolution Centre» o chiedere aiuto per compilare la domanda online.

[Apply to the EU Settlement Scheme \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/eu-settlement-scheme)

[Digital assistance with your application \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/eu-settlement-scheme/digital-assistance)

[Contact the EU Settlement Resolution Centre \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/eu-settlement-resolution-centre)

[The UK's future skills-based immigration system \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/eu-settlement-resolution-centre/skills-based-immigration)

[Brexit \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/brexit)

[Sign up to UK Home Office email updates \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/sign-up-to-uk-home-office-email-updates)

[Contact the EU Settlement Resolution Centre \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/eu-settlement-resolution-centre)

[Digital assistance with your application \(gov.uk\)](https://www.gov.uk/eu-settlement-scheme/digital-assistance)

## Una rassegna dei principali link

Per informazioni dettagliate e di approfondimento consultare i siti Internet dei seguenti uffici:

- [Brexit \(gov.uk\)](#)
- [Continue to live in the UK after it leaves the EU \(gov.uk\)](#)
- [Apply to the EU Settlement Scheme \(settled and pre-settled status\) \(gov.uk\)](#)
- [EU Settlement Scheme: Digital assistance with your application \(gov.uk\)](#)
- [Contact the EU Settlement Resolution Centre \(gov.uk\)](#)
- [The UK's future skills-based immigration system \(gov.uk\)](#)
- [Brexit \(Segreteria di Stato della migrazione SEM\)](#)
- [FAQ Brexit \(Ambasciata di Svizzera nel Regno Unito\)](#)
- [Le relazioni tra la Svizzera e il Regno Unito dopo la Brexit \(Dipartimento federale degli affari esteri DFAE\)](#)
- [Brexit: ripercussioni sulla libera circolazione delle persone \(portale informativo Libera circolazione delle persone ALC\)](#)
- [Situazione giuridica nell'ambito della sicurezza sociale dopo l'uscita del Regno Unito dall'UE \(Brexit\) \(Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS\)](#)
- [Riconoscimento delle qualifiche professionali \(Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI\)](#)